

D

290920300-0110
Montage-Anleitung für Klebebleche
12 x 12 cm und 18 x 18 cm

Klebeblech 12 x 12 cm trägt einen Spiegel bis zu einer Fläche von 0,32 m² bei 3 mm Spiegelstärke und 0,24 m² bei 4 mm Spiegelstärke bzw. maximal 2,4 kg. Das Klebeblech 18 x 18 cm trägt einen Spiegel bis zu einer Fläche von 0,72 m² bei 3 mm Spiegelstärke oder 0,54² m bei 4 mm Spiegelstärke bzw. maximal 5,4 kg. Größere Spiegelflächen bzw. schwere Spiegel erfordern eine höhere Haltekraft. Dazu dürfen jedoch maximal zwei gleiche, horizontale in Waage ausgerichtete Klebebleche unter Einhaltung der Maximalbelastung pro Klebeblech zur Aufhängung verwendet werden.

Anbringung des Klebeblechs und des Wandhakens

Verklebungsschichten an der Spiegelrückseite sorgfältig mit reinem Alkohol reinigen. Der Untergrund der Verklebung muss trocken, fest, glatt, eben, staub- und fettfrei sein. Die Temperatur von Umgebung und Komponenten muss zwischen 18 und 35 Grad Celsius liegen. Klebeblech anlegen (Klebeflächen nicht berühren) und 30 Sekunden fest andrücken! Nach Montage 24 Stunden aushärten lassen.

Wandhaken (Einrastzunge nach oben gerichtet) in Übereinstimmung mit der Lage des Klebebleches auf der Spiegelrückseite an der Wand verschrauben. Das beigelegte Befestigungsmaterial ist Standardmaterial und nicht für jeden Untergrund geeignet. Zur sicheren Befestigung muss für die Wand geeignetes, unter Umständen Spezialbefestigungsmaterial, verwendet werden.

Anbringung der Abstandhalter

Gelochte Klemmteile im Bereich der unteren Spiegelkante an der Wand verschrauben. Gegenstücke einstecken, Spiegel einhängen und ausrichten. Spiegel abnehmen, Schutzzpapier von der Klebefolie der Abstandhalter entfernen. Spiegel erneut einhängen und an die Abstandhalter kräftig andrücken.

CZ

290920300-0110
Montážní pokyny pro lepicí desky
12 x 12 cm a 18 x 18 cm

Adhezivní deska 12 x 12 cm nese zrcadlo až do plochy 0,32 m² s tloušťkou zrcadla 3 mm a 0,24 m² s tloušťkou zrcadla 4 mm nebo maximálně 2,4 kg. Lepicí fólie o rozměrech 18 x 18 cm nese zrcadlo až do plochy 0,72 m² s tloušťkou zrcadla 3 mm nebo 0,54² m při tloušťce zrcadla 4 mm nebo maximálně 5,4 kg. Větší zrcadlové plochy nebo těžší zrcadla vyžadují vyšší přidržovací sílu. K tomuto účelu však mohou být pro zavěšení použity maximálně dvě shodně vodorovně uspořádané lepicí desky, přičemž se sleduje maximální zátažení na lepicí desku.

Připevnění lepicí desky a nástenného háku

Spojovací povrchy na zadní straně zrcadla pečlivě očistěte čistým alkoholem. Povrch spoje musí být suchý, pevný, hladký, rovný, bez prachu a mastnoty. Teplota prostředí a složek musí být mezi 18 a 35 °C. Nasadte lepicí fólii (nedotýkejte se lepicích povrchů) a pevně zatažte na 30 sekund! Po instalaci nechte vytvrzenout 24 hodin.

Přišroubujte nástenný hák (západkový jazyk směřující nahoru) ke zdi podle polohy lepicí desky na zadní straně zrcadla. Připojený upevňovací materiál je standardní materiál a není vhodný pro každý povrch. Pro bezpečné upevnění musí být ke zdi použit vhodný, případně speciální upevňovací materiál.

Připevnění rozpěrek

Děrované úponací části přišroubujte ke stěně v oblasti spodní hrany zrcadla. Vložte protějšky, zavěste do zrcadla a zarovnejte. Sundejte zrcadlo, odstraněte ochranný papír z lepicí fólie rozpěrek. Znovu zavěste do zrcadla a pevně přitáhněte k rozpěrkám.

GB

290920300-0110
Mounting instructions for metal adhesive sheets 12 x 12 cm and 18 x 18 cm

The adhesive sheet 12 x 12 cm carries a mirror up to one surface of 0,32 m² with 3 mm mirror thickness and 0,24 m² with 4 mm mirror thickness or a maximum of 2,4 kg. The adhesive sheet 18 x 18 cm carries a mirror up to an area of 0,72 m² with 3 mm mirror thickness or 0,54² m with 4 mm mirror thickness or a maximum of 5,4 kg. Larger mirror surfaces or heavier ones require a higher holding force. For this purpose, however, a maximum of two identical, horizontally aligned adhesive sheets may be used for suspension while observing the maximum load per adhesive sheet.

Attachment of the adhesive sheet and the wall hook

Carefully clean the adhesive surfaces on the back of the mirror with pure alcohol. The surface of the bond must be dry, firm, smooth, even, free of dust and grease. The temperature of environment and components must be between 18 and 35 degrees Celsius. Put on the adhesive sheet (do not touch the adhesive surfaces) and press firmly for 30 seconds! Allow to harden for 24 hours after installation.

Screw the wall hooks (snap-in tongue pointing upwards) to the wall in accordance with the position of the adhesive plate on the back of the mirror. The attached fastening material is standard material and not suitable for every surface. For secure fastening, suitable, possibly special fastening material must be used for the wall.

Attaching the spacers

Screw the perforated clamping parts in the area of the lower mirror edge into the wall. Insert counterparts, hang in and align the mirror. Take off the mirror and remove the protective paper from the adhesive film of the spacers. Hang in the mirror again and press firmly against the spacers.

F

290920300-0110
Instructions de montage des plaques métalliques adhésives
12 x 12 cm et 18 x 18 cm

La plaque adhésive de 12 x 12 cm porte un miroir jusqu'à une superficie de 0,32 m² avec une épaisseur de miroir de 3 mm et 0,24 m² avec une épaisseur de miroir de 4 mm ou un maximum de 2,4 kg. La plaque adhésive de 18 x 18 cm porte un miroir jusqu'à une surface de 0,72 m² avec une épaisseur de miroir de 3 mm ou 0,54² m avec 4 mm épaisseur de miroir ou un maximum de 5,4 kg. Les surfaces de miroir plus grandes ou les miroirs plus lourds nécessitent une force de maintien plus élevée. A cet effet, cependant, un maximum de deux plaques adhésives identiques alignées horizontalement peuvent être utilisées pour la suspension tout en respectant la charge maximale par plaque adhésive.

Fixation de la plaque adhésive et du crochet mural

Nettoyez soigneusement les surfaces de collage à l'arrière du miroir avec de l'alcool pur. La surface du liant doit être sèche, ferme, lisse, uniforme, sans poussière ni graisse. La température de l'environnement et des composants doit être comprise entre 18 et 35 degrés Celsius. Mettez la plaque adhésive (ne touchez pas les surfaces adhésives) et appuyez fermement pendant 30 secondes! Laissez durcir pendant 24 heures après l'assemblage. Visser le crochet mural (langue d'encliquetage pointant vers le haut) au mur en fonction de la position de la plaque adhésive au dos du miroir. Le matériau de fixation fourni est un matériau standard et ne convient pas à toutes les surfaces. Pour une fixation sûre, un matériau de fixation approprié, éventuellement spécial, doit être utilisé pour le mur.

Fixation des entretoises

Visser les pièces de serrage perforées au mur dans la zone du bord inférieur du miroir. Insérez les homologues, accrochez dans les miroirs et alignez. Retirez le miroir, retirez le papier protecteur du film adhésif des entretoises. Accrochez à nouveau le miroir et appuyez fermement contre les entretoises.

I

290920300-0110
Istruzioni di montaggio per targhe adesive
12 x 12 cm e 18 x 18 cm

La piastra adesiva di 12 x 12 cm trasporta uno specchio fino a una superficie di 0,32 m² con uno spessore dello specchio di 3 mm e 0,24 m² con uno spessore dello specchio di 4 mm o un massimo di 2,4 kg. Il foglio adesivo 18 x 18 cm trasporta uno specchio fino a una superficie di 0,72 m² con uno spessore dello specchio di 3 mm o 0,54² m con uno spessore dello specchio di 4 mm o un massimo di 5,4 kg. Le superfici dello specchio più grandi o gli specchi più pesanti richiedono una forza di tenuta maggiore. A tale scopo, tuttavia, è possibile utilizzare un massimo di due piastre adesive identiche e allineate orizzontalmente per la sospensione osservando il carico massimo per piastra adesiva.

Fissaggio della piastra adesiva e del gancio a muro

Pulire accuratamente le superfici di incollaggio sul retro dello specchio con alcool puro. La superficie dell'incollaggio deve essere asciutta, compatta, liscia, uniforme, priva di polvere e grasso. La temperatura dell'ambiente e dei componenti deve essere compresa tra 18 e 35 gradi Celsius. Appicare il foglio adesivo (non toccare le superfici adesive) e premere con decisione per 30 secondi! Lasciar indurre per 24 ore dopo l'installazione.

Avvitare il gancio a muro (linguetta a scatto rivolta verso l'alto) alla parete in base alla posizione della piastra adesiva sul retro dello specchio. Il materiale di fissaggio allegato è un materiale standard e non è adatto a tutte le superfici. Per un fissaggio sicuro, è necessario utilizzare materiale di fissaggio adatto, possibilmente speciale per la parete.

Attaccare i distanziatori

Avvitare le parti di fissaggio perforate alla parete nell'area del bordo inferiore dello specchio. Inserire le controparti, appendere negli specchi e allineare. Togliere lo specchio, rimuovere la carta protettiva dalla pellicola adesiva dei distanziatori. Appendi di nuovo allo specchio e premi con decisione contro i distanziatori.

NL

290920300-0110
Gebruiksaanwijzing voor zelfklevende ophangplaat 12 x 12 cm en 18 x 18 cm

Het kleefvel 12 x 12 cm draagt een spiegel tot een oppervlakte van 0,32 m² met een spiegeldikte van 3 mm en 0,24 m² met een spiegeldikte van 4 mm of maximaal 2,4 kg. Het kleefvel van 18 x 18 cm draagt een spiegel tot een oppervlakte van 0,72 m² met een spiegeldikte van 3 mm of 0,54² m met een spiegeldikte van 4 mm of een maximum van 5,4 kg. Grotere spiegellopervlakken of zwaardere spiegels vereisen een hogere houdkracht. Hiervoor mogen echter maximaal twee identieke, horizontaal uitgelijnde plakvelletjes voor ophanging worden gebruikt met inachtneming van de maximale belasting per plakvel.

Bevestiging van het zelfklevende vel en de muurhaken
Reinig de hechtvlakken aan de achterkant van de spiegel zorgvuldig met pure alcohol. Het oppervlak van de verbinding moet droog, stevig, glad, vlak, stof- en vetvrij zijn. De temperatuur van de omgeving en de componenten moet tussen de 18 en 35 graden Celsius zijn. Breng het plakvel aan (raak de plakvlakken niet aan) en druk stevig gedurende 30 seconden! Na plaatsing 24 uur laten uitharden.

Schroef de muurhaak (klipkip naar boven) aan de muur volgens de positie van het zelfklevende vel aan de achterkant van de spiegel. Het bijgevoegde bevestigingsmateriaal is standaard materiaal en niet voor iedere ondergrond geschikt. Voor een veilige bevestiging moet geschikt, eventueel speciaal bevestigingsmateriaal voor de muur worden gebruikt.

De afstandhouders bevestigen

Schroef de geperforeerde klemdelen ter hoogte van de onderste spiegelrand aan de muur vast. Tegenhangers invoegen, spiegels inhangen en uitlijnen. Verwijder het beschermend papier van de plakfolie van de afstandhouders. Hang weer in de spiegel en druk stevig tegen de afstandhouders.

